

'Dr Fiorenzie 991'

Publication/Creation

1903-1904

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/enaxuztx>

License and attribution

You have permission to make copies of this work under a Creative Commons, Attribution, Non-commercial license.

Non-commercial use includes private study, academic research, teaching, and other activities that are not primarily intended for, or directed towards, commercial advantage or private monetary compensation. See the Legal Code for further information.

Image source should be attributed as specified in the full catalogue record. If no source is given the image should be attributed to Wellcome Collection.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

Mr. Ferrer

2 NOV 1907

~~Ferrer~~

To miss - E.H.P.

please excuse If I answer only
because I have been away and
the same reason I did not write you.
I sent you the Diploma.

besides I think that your offer of £10
is too little, as it is an interesting document
for the customs of old time, therefore not
easy to be found. I should have thought
to value it at 25 - 30 lire.

I have a very rare book of surgery: Pietro
e Ludovico Rosittini medici. Treatise of all
surgery Venice 1561 unknown to bibliographers
Interesting because contains 8 plates with
the drawings of instruments used at the time
and the way of using them.

Price net £50

yours truly.

?

Please excuse If I answer only
to day because I have ~~been~~ away and
for the same reason I did not write you
when I sent you the Diploma.

*

Besides I think that your offer of £10
is too little, as it is an interesting document
for the customs of old time, therefore not
easy to be found. I should have thought
to value it at 25 - 30 lire.

Mr
I have a very rare book of surgery: Pietro
e Ludovico Rosittini medici. Treatise of all
surgery Venice 1561 unknown to bibliographers
Interesting because contains 8 plates with
the drawings of instruments used at the time
and the way of using them.

Price net £50

Yours truly.

?

Oxford 30 ott. 77

My dear Sir

Ritornando con ritardo alla Thimata tua e
con. perche' non stato affatto, e per la
stessa ragione non di perger' nulla quando
le spedisce il diploma -

Del netto a me sembra che la tua offerta
di L. 10. sia troppo esigua trattandosi di
un documento interessante per i costumi di
quei tempi e l'attende più introvabile che
rare - Potrebbe io averne veduto altri cinque
ma valere di approssimazione da 25 a 50 lire - ?

Avevi pure un libro rarissimo di chirurgia
Pietro e Lodovico Rossetti medici -
Compendio di tutta la chirurgia -

Venezia 1561 - handsomely a Librarian -
interessante perché contiene otto tavole con
i disegni dei ferri chirurgici usati allora
e credo di averlo - prezzo netto L. 50 =

Intanto la rivederò diligentemente

At NY
Henry S. Wellcome Esq -
London -

COMMERCIAL

STATION

TRADE MARK

116b



Mr.

Henry J. Wellcome Esq.
Snow Hill Buildings

London E.C.

Ofimo nov. d. nuovo
30. 11. 01

Alm. ^{to} signore

Ho ricevuto la stimolata
sua del cor. e mi appretto
a rispondere che molto
volentieri le invierò i
libri in esame,

Al più presto ne
farò la spedizione
per pacco postale -

Mi creda intanto
come dovuta stima

Dev. serv.
Giovanni Fiorentini

aa

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE D'ITALIE).



05

Mr. Henry S. Wellcome
Snow hill buildings

(Franklin Britton) *London E.C.*

2

2 Giugno 1906.

(991)

Egregio Signore,
 Ricevetti la pregiata vostra del
 28 pt^o, con la quale mi indicavate
 i prezzi dei sette libri e mano-
 scritti che frattanto ho esaminato
 attentivamente. Vi puoi dire che
 tutti insieme non valgono più
 di 60 lire italiane. Se state dis-
 posto di accettare la mia offerta,
 vi rilascerò un cheque di
 detto importo. Sono indicati di-
 versi altri libri sulla lista ri-
 cercata che volentieri comprerei,
 se voi consentivate a farmi
 un favore in quanto al prezzo
 di essi. Vi ~~prego~~ ^{prego} di osservare che
 un buon numero di tali libri
 son da comprare ad un prezzo di
 molto più favorevole in Inghilterra
 e non voglio farvi una offerta
 per essi prima di sapere se
 siete in grado di accordarmi un
 ribasso sul loro prezzo.
^{In attesa di vostra risposta,}
~~intanto~~, vi saluto distintamente,
 devotissimo ^{di lei}

All' Egregio Signor
 Dott. Fiorenzi
 Osimo.

(991)

2 Giugno, 1905.

Egregio Signore,

Ricevetti la pregiata vostra del 28 pto. con la quale mi indicate i prezzi dei sette libri e manoscritti che frattanto ho esaminati attentivamente. Si può dire che tutti insieme non valgono più di 60 lire italiane. Se state disposto di accettare la mia offerta vi rilascerò un cheque di detto importo. Sono indicati diversi altri libri sulla lista ricevuta, che volentieri comprerei, se voi consentiste a farmi un favore in quanto al prezzo di essi. Vi prego di osservare che un buon numero di tali libri son da comprare ad un prezzo di molto più favorevole in Inghilterra e non voglio farvi una offerta per essi prima di sapere, se siete in grado di accordarmi un ribasso sul loro prezzo.

In attesa di vostra risposta, vi saluto distintamente, di Lei

Devotissimo

All'Egregio Signor
Dott. Fiorenzi,
Osimo

Italin

To be translated into Italian.

991

2 VI 06
pe

June 2nd, 1906.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 28th ult., stating the prices you require for the seven books and manuscripts, I have examined them carefully, and I may say that the most that they would be worth to me would be 60 lire (Italian). If you are willing to accept this, I will remit you a cheque for that amount. There are several other books on the list you sent me, and I should be pleased to make you an offer for them if ~~xx~~ you can meet me as regards price, but there are plenty of books of this class to be purchased in England for much less than the price you mention, and it might not be worth while my making an offer unless you can meet me in the matter.

Awaiting the favour of your reply,

I am,

Yours very truly,

Dt. Fiorenzi,
Osimo.

Londra. 13 Novembre 1907

gent.mo. Signore,

991

La ringrazio immensamente della sua lettera del 30. u. s.

A riguardo il libro di chirurgia ^{per} che Lei gentilmente si offre di mandarmi, la informo che possiedo ^{Adi} già una copia di questo lavoro colla stessa data; in caso contrario sarei stato molto contento di farle un'offerta per la sua.

Mi dispiace che Lei non sia stato molto soddisfatto dell'ammontare che le ho inviato per il diploma ma questo è il prezzo che generalmente ho pagato per documenti di questo genere, che del resto non sono affatto rari.

Le accludo un altro cheque per 5 lire e spero che con questo sarà soddisfatto.

Con distinti saluti mi credo.

Suo devotissimo

Duplicate

(991)

Translation of letter from S. Fiorenzi, Osimo, Italy, dated
4th May, 1906.

I hope you will excuse me for my involuntary forget-
fulness, as I have been nearly always absent in these last
months.

To-day I sent you the following books by parcel post.

1. Malpighi - Anatomical booklet in 12° - illustr.
2. Duchesne - Balsamic Medicine - in 8° - 1026
3. Formulary of the XV Century (?) manuscript on parchment - in 16°.
4. Beckers - Medicus Microcosmus - 1634 - in 4°
5. Morbi Gallici curandi ratio - 1536 - in 4° - rather rare.
6. Donati - Ars & Medica - 1565 - in 4°.
7. Tissot - Letter on inoculation - 1759 - in 12°.
8. Chirurgia - manuscript of the year 1726.
9. Fludd - Medicina Catholica - 1631 - in folio - rare.

Later on, I shall send you other works of medicine
and surgery.

Osimo li. 5. ob

991

Egregio Signor

H. S. Wellcome

La prego di scusare la involontaria dimenticanza in quanto che nei mesi scorsi sono stato quasi sempre assente e la cosa mi era sfuggita di memoria.

Quest'oggi Le ho spedito per posta postale le seguenti opere -

1. Malpighi opera anatomica in-12. fig.
2. Duchesne la médecine balsamique in-8 1626
3. Ricettario del XV secolo (?) manoscritto in pergamena in-16
4. Beckerus - medicus universus 1634 in-4
5. Morbi gallici curandi ratio 1536 in-8 illustrato
6. Donati - ars medica 1565 in-4
7. Liotet lettre sur l'inoculation 1759 in-12
8. Chirurgia - manoscritto dell'anno 1726
9. Fludd - medicina catholica 1631 in fol. raro

Le spedisco in seguito altre opere di medicina e chirurgia -

Intanto La riverisco distintamente

con amore
S. Fivonzi

For Translation into Italian.

Duplicate.

26th. April 1906.

Dear Sir,

Referring to your letter dated Jan. 10th. in which you state you are sending me a number of old medical books for inspection by Parcel Post, I may say these books have not yet come to hand. Kindly let me know of you have despatched them.

Yours very truly,

Dr Giovanni Fiorenzi
Osimo
Province of Ancona
Italy.

991

For Translation into Italian.

27-4-06
H

26th. April 1906.

P.C.

Dear Sir,

Referring to your letter dated Jan. 10th. in which you state you are sending me a number of old medical books for inspection by Parcel Post, I may say these books have not yet come to hand. Kindly let me know if you have despatched them.

Yours very truly,

C.F.T.

Dr Giovanni Fiorenzi
Osimo
Province of Ancona
Italy.

id

9911

991
25 Maggio, 1906

Egregio Signore,

Ho ben ricevuto *il* vostro amabile
invio di nove opere antiche di medicina
per la prossima Esposizione.

Tuttavia, mi accorgo che già ne
possiedo due nella mia biblioteca: l'una
da Tissot e l'altra da Malpigni. Mi
obblighereste facciandomi sapere il prezzo
che domandate per *gli* altri sette libri.

Con tutta stima, di Voi

Devotissimo

All'Egregio Signor
Dr. Giovanni Fiorenzi
Osimo
Provincia di Ancona
Italy.

(994)

Translation of letter from S. Fiorenzi, Osimo, Italy, dated
4th May 1906.

I hope you will excuse me for my involuntary forgetfulness, as I have been nearly always absent in these last months.

To-day I sent you the following books by parcel post:

1. Nalpighi - Anatomical booklet in 12° - illustr.
2. Duchesne - Balsamic Medicine - in 8° - 1026
3. Formulary of the XV Century (?) manuscript on parchment - in 16°.
4. Beckers - Medicus Microcosmus - 1634 - in 4°
5. Morbi Gallici curandi ratio - 1536 - in 4° - rather rare.
6. Donati - Ars & Medica - 1565 - in 4°.
7. Tissot - Letter on inoculation - 1759 - in 12°.
8. Chirurgia - manuscript of the year 1726.
9. Fludd - Medicina Catholica - 1631 - in folio - rare.

Later on I shall send you other works of medicine and surgery.

25 maggio 1906.

Egregio Signore,

Egregio Signore,
Ho ben ricevuto il vostro ama-
bile invio di nove opere
antiche di medicina per la
prossima esposizione
Vittoria, mi ~~affido~~^{accordo} che
già ne possiedo due nella
mia biblioteca: l'una da
Fissot e l'altra da Mal-
pigni. Vi obblighereste facciando
mi sapere il prezzo che ~~mi~~
domandate per ~~gli~~^{le} altri sette
op libri.

~~Intanto si ripresenta dis-~~
~~tintamente.~~

Con tutta stima, di Voi Devotissimo

All' Egregio Signor

Dr. Giovanni Fiorenza

Osimo

Provincia di Ancona

Italy.

(99)

FEB 13 1900

Awaiting arrival
of books.

991

Translation of letter from Gia. Fiorenzi, Osimo, dated
10th January 1906.

(99)

Circumstances independent of my will prevented me
until now to send you the antient book you desire to see.

Hoping the delay has not altered your intention,
I desire to say I am still ready to send the books and
even to add to the list a few other ones that might
interest you.

So in case of not receiving any advice to the
contrary, I shall send the books by parcel post.

Mini Perraton

When these arrive acknowledge
the receipt of them & say Mr. W is at present
away. On his return you will bring
the matter before him -

Osimo 10 germ. 1906

Signore -

Per circostanze indipendenti dalla mia volontà ho fino ad ora differito l'invio dei libri antichi che Ella desidera vedere -

Nella speranza che il ritardo non pregiudichi la precedente intesa, io sono sempre pronto ad inviare i noti libri e anche ne aggiungerò alcuni altri che io credo possano interessarla -

Pertanto se non riceverò avviso in contrario ne farò senz'altro la spedizione per pacco postale.

Con la massima stima
mi confermo.

all'egregio signore
H. S. Wellcome
London -

Dev. serv.
Gio. Frovenda

991

(991)

30th November 1905.
From Giovanni Fiorenza.

(991)

I duly received yours of the 24th November and I hasten to say I am quite willing to send you the books on approval. I shall send the books as soon as possible by parcel post.
I am, etc.

2

For translation into Italian.

991
November 22, 1905

Dear Sir,

I desire to thank you for your kind letter of the 9th inst. in which you enclose me a list of antient works, which I understand you are prepared to dispose of.

Would it be possible for you to send me all these books on approval if I would undertake to pay the cost of carriage and packing? If you would kindly do this I should be glad to know at the same time the price you require for the same.

Awaiting the favour of your reply,

I am,

Yours very truly,

Dr Giovanni Fiorenzi,
Osimo,
Province of Ancona,
Italy.

Duplicate.

991

11 24 novembre 1905.

Egregio Signore,

La ringrazio molto per la sua
interessantissima lettera del 9 corr.
contenente una lista d' antichi libri che
Ella ha da vendere.

Sarebbe Ella disposta a mandarmi
tutti questi libri a vista, con tutte le
spese d'invio e d'imballaggio a mio carico?
Nell'affirmativa, mi faccia anche sapere
il prezzo che Ella domanda per ogni libro.

Con massima stima, la riverisco
distintamente.

All'Egregio Signor
Dott. Giovanni Fiorenzi
OSimo

prov. di Ancona
Italy.

Translation of letter from Dr. Giovanni Fiorenzi, Osimo, Prov.
of Ancona, dated 9th Nov. 1905, received here 13th Nov. 1905

991
I have read your historical record of ancient Cymric medicine
from which I see that you are searching for ancient works either
printed or written by hand relating to ancient medicine. Now I
am in a position to offer you for sale a few books which might be
of interest, to wit:-

No.1 Prescription book in Latin of the 15th century, manuscript
in parchment of 210 folios, in 12vo with very fine semi-gothic
handwriting.

No.2 Surgical Practice, handwritten on paper, 270 pages in
4vo, by Justino di Petrangeli, in Rome 1726.

No. 3. Antonio Donati: Ars Medica Venetiis 1565, a thick
volume in 4vo, parchment, very fine specimen.

No. 4 Morvi fallici curandi ratio. - Petro Matheolo;
Johanne hispano; Nicolao Massa, Nicolao Poll letancae majest.
physico; Benedicto de Victoriis; Angeli Bolognini. Sug deni?
1536, in 4vo; very fine specimen, very rare.

No.5. Marcelli Malpighi, small work on Anatomy.
Bononiae 16...? in 12vo.

No. 6 Domenico Billi Short treatise on diseases of the eye.
Ancona 1749 in 4to.

No.7 Du Chesne. Treatment of Matter - Preparation of botan-
ical? medicine manufactured by ancient philosophers, Paris 1626.
Treatise on the cure of gunshot wounds? Paris 1625. in 8vo bound
in Russian leather.

No.8 Jeste Practical Manual on Animal Magnetism. Paris 1845.
in 8vo.

No.9 Bergasse Consideration on Animal Magnetism in accordance
with the principles of Mr. Mesma, The Hague, 1784 in 8vo.

No.10 Van Helmont Ortus Medicinæ. Amsterdam ? 1648
thick volume quarto with index written by hand.

No.11 Fludd Integrum morborum mysterium.
Pussus, sen nova arcana pussum.

Frankfort 1631 in folio rare.

No.12 Gastaldi de avertenda et profliganda peste Bononiae 1684
in folio - rare.

No.13 Angelo Nannoni Surgical treatise Venice 1764. in folio.

No.14 Timoteo Rossello. Of the sum of universal secrets.
Venice 1561, 2 parts in one volume in 8vo.

No.15 Pietro Bairo Medicinal secrets, Venice 1602 in 8vo.

No.16 Wotton. The differences in animals. Lutetiae Parisiorum.
1552, in folio parchment.

Hoping to be honoured with your reply etc.

P.S. in English I understand quite well the English language and
in need disposed to carry on the correspondence in this tongue.

991
Osimo provincia di Ancona
9. 11. 05

Stin. no

Sig. Henry J. Welcome

Ho letto il suo recente florilegio sull'antica medicina
na Cimmeria dal quale inteso che 'ella
ricerca antiche opere a stampa e manoscritte
relative alla medicina. Però io mi trovo al
cabo di poterle offrire in vendita alcune
libri che possono interessarla - e cioè:

1. Im mettanio latius del Secolo XV. manoscritto
in pergamena di 210 fogli in-12 con bella
calligrafia benigotica.
2. Pratica chirurgica manoscritto cartaceo
di 270 pagine in-4 di Justino de Petrangeli
in Roma 1726 -
3. Antonii Donati - art. medica varietis 1565
grasso volume in-4 perz. bellissimo stampato -
4. Morbi faciei curandi ratio. Petro Matheolo;
Johanne Hispano; Nicolao Massa, Nicolao
Poll Lotareo majest. physico; Benedicto de
Vitoris; Angelis Bolognini.
Sug. anni 1536. in-4 perz. bellissimo stampato
appai raro -
5. Marietti Malpighi opuscula anatomicum
Pomponiae 16.....? in-12 perz.
6. Domenico Bitti breve trattato delle
malattie degli occhi - Ancona 1749 in-4

- 2 Du Chesne Trasité de la médecine - improvement
de la médecine huttanique fabrique des anciens
philosophes - Paris 1626 - Trasité de la
cure des arquebuses - Paris 1621 -
in - 8 - intégat enqo Russu -
- 8 Pette manuel matique de magnetisme animal
Paris 1845 - in - 8
- 9 Bergasse considérations sur le magnetisme animal
d'après les principes de M. Mesmer, De la Haye 1784
in - 8 -
- 10 Van Helmont Ortus Medicinæ - amsterdam
Elzevir 1648 - gross volume in-4 con index manuscript
- 11 Fludd Integrum morborum mysterium -
" Pultus, seu nova arcanæ pultum -
Frankfurt 1631 in fol. rar.
- 12 Gastaldi de avertenda et profliganda peste
Bononiæ 1684. in fol. rar.
- 13 Angelo Nannucci Trattato chirurgico Venezia 1764
in fol. -
- 14 Simoneo Rossetto Della summa de secrets invisibili
Venezia 1561 - 2 parti in un vol. in-8 -
- 15 Pietro Bairo Secreti medicinali Venezia 1602
in-8 -
- 16 Wotton De differentiis animalium. Lutetiae Parisiorum
1552 - in fol. - arg.
Nella specie è essenz onorato è ben risorto la
riverito distintamente

Di
Giovanni Fiorentini

P.S. I understand quite well the English language
and in need ^{disposed} to carry on the correspondence in
that tongue

To be translated into Italian.

(991)

*Transl. by
10/1/06
J.C.*

October 1st, 1906.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 24th ult., and shall be glad if you will send me the following works from your list if you will allow me fifteen ^{per cent} discount as before:-
Anda Domenico's "Compendium of wonderful secrets"
Pietro Bairo's "Medical Man, medical secrets";
Florian Lanale's "Various secrets";
Venturini's "Medical secrets".

The other works in your list I already have in my library.

Should you come across any early manuscripts (14th, 15th or 16th centuries) on medicine, I shall be glad to have them on approval.

I am,
Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,

991

8 Ottobre 1906.

Egregio Signore,

La ringrazio cordialmente della pregiata sua del 24 ult. scorso. Ora, le sarei obbligatissimo di voler spedirmi le seguenti opere della sua lista se fosse d'accordo di concedermi, come dimanzi, un ribasso del 15% - "Compendium di secreti maravigliosi" Andea Domenèco; "Il medico, secreti medici" Pietro Bairc, "Vari secreti" Florian Tanale; "Secreti Medici" Venturini.

Gli altri libri della sua lista già figurano nella mia biblioteca.

Se ella possiede alcuni libri di medicina del 14mo. 15 mo. o 16mo. secolo, favorisca mandarmeli ad esaminazione.

Intanto, la riverisco distintamente
Devotissimo

All' Egregio Signor
Dr. G. Micrenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona.

991

10 Ottobre, 1906.

Egregio Signore,

La ringrazio cordialmente della pregiata
sua del 24 ult., scorso.

Ora, le sarei obligatissimo di voler
spedirmi le seguenti opere della sua lista, se
fosse d'accordo di concedermi, come dinnanzi,
un ribasso del 15% :-

"Compendium di secreti maravigliosi" (Anda
Domenico).

"Il Medico. Secreti Medici" (Pietro Bairo

"Vari Secreti" (Florian Lanale).

"Secreti Medici" (Venturini).

Gli altri libri della sua lista già figurano
nella mia biblioteca.

Se ella possiede alcuni libri di medicina
del 14mo., 15mo., o 16mo. secolo favorisca mandarmeli ad esaminazione.

Intanto, la riverisco distintamente

Devotissimo

All'Egregio Signor

Dott. G. Fiorenzi.

8 Ottobre 1906

(991)

Egregio Signore,
Ha ringraziato cordialmente
della pregiata sua del 24 ult.
scorso. Ora, le sono obbligatissimo
di voler spedirmi le seguenti
opere della sua lista, se
fosse d'accordo di concedermi,
come dinanzi, un ribasso
del 15 % - "Compendium di
secreti maravigliosi" Andea Dome-
nico; "Il medico, secreti
medici" Pietro Pairo; "Tari
secreti" Florian Kanale; "Secreti
Medici" Tenturini.

Gli altri libri della sua lista
già figurano nella mia biblio-
teca.

Se Ella possiede alcuni libri
di medicina del 14^{mo}, 15^{mo} o 16^{mo}
secolo, favorisca mandarmele
ad esame.

Intanto, La riverisco distinta-
mente
devotissimo

All' Egregio Signor

Dr. G. Fiorenzi

Cosimo
Provincia di Ancona.

991
7 Settembre 1906.

Egregio Signore.

In riscontro alla pregiata sua del 18 Agosto pte, le informo colla presente che voglio ritenere l'opera intitolata "Caleno Ricettario" Qui accluso gli mando un cheque di otto lire meno quindici per Cento di ribasso, poi nove lire trenta cinque centesimi per le due opere di Malpighi e Tissot nonché due lire settanta cinque centesimi del porto degli altri libri; così sarà saldato ciò che gli deve ancora.

Con rispetto all'opera di Gastaldi, temo che le spese di porto per ferrovia sarebbero così alte che non valga la pena di mandarla.

Con i miei ringraziamenti più sinceri per tutto il fastidio cagionato, le saluto cordialmente,

Devotissimo

All'Egregio Signore
Dott. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italia.

Orino prov. di ancora
24. VII. 06

28. 10. 06
Eugenio Fiumani

Ricordi a due tempi la
flumata sua nella quale
ella mi faceva un'offerta
per i libri da me inviati in
esame. Però sono riluttante
di non poterla accettare
per essere troppo al di sotto
di quanto io credo potrei
volere quei libri -

Pertanto mi farà cortesia
rimandandoli a suo comodo
Intanto la riverisco di H.

Dev. servo

J. Fiumani

(991)

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE D'ITALIE).



05

1888

Mr. Henry S. Wellcome

Snow Hill Building

London. E. C.

23^{VI} 56
pe.

Ormai 14. VIII. 05

Regnori Regnori

Quest'oggi Le ho medito per nuovo postale
i due libri di Bella mi ha indento
nella stimata sua 8 con - come

Gastaldi de munda netto 1684
infol. pag. - libro raro netto fr. 35=

Galeno ricettario - 1547

in perfetto - molto raro - L. 8=

In riguardo ai due libri di Bella mi
interesso 7.120 e Massiggi mi non potrei
accettare che il prezzo fosse compreso nello
cheque di 153 lire - poiché queste opere
furono da me appoggiate L. 11 - da cui dettando
lo sconto del 15% rimangono L. 9.35
che Bella mi deve - Vi sono inoltre L. 2.75
per il nuovo postale che dimenticai notare
nel mio conto - Non terro conto della
rimessa di L. 2 = pagata alla Banca d'Italia
per il cambio della cheque -

Intanto La riverisco di altrettanto
Giovanni Fionuzzi

P.S. avendo verificato il peso dell'opera del Gastaldi e
superando questo 5 chilogrammi, non può essere medito
per nuovo postale, e perciò dovrò farne la spedizione per
naviglio della ferrovia - il che costerà forse più del nuovo postale -
Mi dica se le comincio così? Medito soltanto il ricettario
e attendo risposta per il Gastaldi -

Mr
Henry S. Wellcome esq.
Snow Hill Buildings

London E. C.



18

12/01/20
C. 10. 11. 12

To be translated into Italian.

991

2 Aug 06
J. M.

August 3rd, 1906.

Dear Sir,

In reply to yours of the 26th ^{ult.} ~~inst.~~, although I have copies of the works of Malpighi and Tissot in my library, I have kept these books with the others, and included their value in the cheque which I have forwarded to you.

With respect to the further list which you sent me, there are only two works which I could do with, namely, "Gastaldi de Avertende" 1684, and "Ricettario di Galeno", 1547.

When sending these for inspection, ~~please~~ please state prices.

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,

Italy.

991

3 Agosto 1906.

Egregio Signor,

In risposta alla pregiata sua del 26 u. s. con rispetto alle opere di Malpighi e Tissot, le dirò che ho ritenuto questi due libri cogli altri mandatimi, e che il valore di essi ha stato incluso nel mio ultimo cheque.

In quanto alla nuova lista di libri inviatami, ci sono solamente due opere in essa che mi interessano, cioè: "Gastaldi de Avertende" 1684, ed il Ricettario di Galeno", 1547.

Quando li invierà ad esaminazione, la prego di specificarmi i prezzi. La riverisco con tutta stima

Devotissimo,

All' Egregio Signor,
Dott. G. Tierenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italia.

Recd.

31 11 52

RECD

ANSWR

30 JUL 1908

Osimo 25 VII. 06

991

Egregio Signore

Ho ricevuto la lettera tua 17 con con
allegato cheque di L. 158 - che ho notato a taldo del
mio avere con molti ringraziamenti -

Ella non mi dica nulla se abbia o no mandato al
Dr Payne i due libri che sono rimasti - cioè
Malpighi - e Zissot.

Se non li avesse ancora mandati mi farei molta
contenta inviandoli quanto prima a quel signore -

Le spedirò altri libri del genere ch'ella
vuole - di cui troverà la nota a tergo -

La prego dirmi se Ella possiede di già
alcuno dei libri descritti - per non fare una
spedizione inutile -

Intanto La riverisco di altrettanto

Dei
Giuseppe Bonazzi

Savonarola trattato per conservare la sanità
Venezia 1554

Belli trattato delle malattie degli occhi Anversa 1743

Ludwig Gottlieb Kan Ueber den Werth des Homoeopathischen
Heilverfahrens 1824

Kirker Serutinum phyticum medicum de peste
Romae 1658

Cardanus de subtilitate 1580

Magni Discorsi intorno al Sanguinare de
Corpi humani 1584 fig.

Stenonis Elementorum myologiae Specimen
Florentiae 1667 rarissimo

Van Helmont hortus medicinal
Amsterdam 1648-

Theatrum Sympatheticum etc. de pulvere sympathi-
tico de unguento armario etc.
Norimberg 1662-

Gastaldi de avertenda et profliganda peste
Bononiae 1684 fol. fig. raro

Wannori trattato di chirurgia e delle malattie
delle mammelle Venezia 1764

Ricettario di Galeo tradotto da Giovanni
Saracino Venezia 1547-

Wotton De differentis animalium
Inkeltiae Partitionum 1552. fol.

991

Translation of letter from Giovanni
Bionzi, Osimo, 26 ^{III} 06.

He acknowledges receipt of Cheque
for the amount of 153 lire.

In your last letter, you have for-
gotten to mention, if the two
books of Malpighi and Tissot has
been sent to Dr. Payne.

In case they have not been sent
yet, he begs you to do so as
soon as possible. He will for-
ward to you in next time the
following works. Please let him
know if you already ^{possess} some of
these books in order to prevent
an uselessness expedition:

Sarvanarola. Treatise for preserving
health. Venezia 1554.
Bilti. Treatise on eye diseases
Ancona 1749.
Ludwig, Gottlieb Han. - On the value
of homoeopathic Method of cure.
Birker. - *Scrutinium physicum me-
dicum de peste Romae* 1658
Cardanus. - *de subtilitate* 1580
Abagni. - *speeches on the bleeding*
of human bodies 1584, illustr.
Menoni's *Elementorum myologiae*
Specimen Florentiae 1667 (very rare)
Jan Belmont. - *hortus medicinae*
Amsterdam 1648
Theatrum sympatheticum etc. - de

see back please

pulvere sympathetico de unguento
armario etc. Forumberg 1662.
Gastaldi de arretende et
profliganda peste Bononinae 1684.
fol. illustr. rare.
Hamoni Treatise of Surgery on diseases
of mammillae. Venice 1764
Ricettario di Galeno. translated
by Giovanni Paracino. Venice 1547
Hottou de differentiis animalium
Antelini Parisiorum 1552. fol.

(991)
6 Settembre 1906

Egregio Signore,
In riscontro alla pregiata sua
del 18 Agosto pto. Le informo
colla presente che voglio ritenere
l'opera ^{autografata} di Galeno "Ricettario".
Poi accluso gli mando un
cheque di otto lire ^{meno}
quindici per cento di ^{usaggio} ~~trasporto~~,
poi nove lire trenta e
cinque centesimi per le
due opere di Malpighi e Tissot
nonchè due lire settanta
cinque centesimi pel porto
degli altri libri; ^{così} ~~quale~~ ^{sarà} ~~senza~~
porto ~~saldato~~ ciò che gli
devo ancora.

Con rispetto all'opera di
Gastaldi, temo ^{che} le spese di
porto per ferrovia sarebbero così
alte che non valga la pena
di mandarla.

Così i miei ringraziamenti
più sinceri per tutto il
fastidio cagionato, Le saluto
cordialmente

Devotissimo

All' Egregio Signore
Dott. G. Lorenzi
Osimo
Provincia di Ancona
Italia

To be translated into Italian.

*Transl.
6 Sept. 1906*

991

September 5th, 1906.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 18th ult. I will keep the work entitled "Galeno Ricettario", and enclose herewith a cheque for eight lira less fifteen per cent discount, also nine lira thirty-five for the two works by Malpighi and Tissot, and two lira seventy-five for postage on the previous books, which amount will cover the whole of my debt to you.

With respect to the work of Gastaldi, I am afraid the carriage by rail would come to so much that it is scarcely worth while sending it.

With many thanks for the trouble you have taken in the matter,

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italy.

Paimo, 24 IX 06 (991)

Dear Sir,

With many thanks, I beg to acknowledge receipt of lire 18.80 balancing your accounts until to-day.

Here below, I give you a list of books referring principally to medicine while containing ^{for the same time} a great many of receipts.

Anda Domenico - Compendium of wonderful secrets tried with success in corporal affections.

Tenctia Remondini l.a. (about 1600) in - 12 - Net lire 5.

Galopria Various secrets approved by most famous medical practitioners - Tenctia 1687 in - 12 - lire 5.

Economus Filatio - treasure of secret remedies, physical and medical book - Tenctia - llla 1555 -

in - 8 - pag. with many wood-cuts of kilns, chemical apparatus of chemistry and medical plants.

very rare, nice copy lire 20.

Castallini - The remedies of lady Fochetti, Milan 1683 - 2 Tol parts in one volume in - 12 - lire 5.

Timoteo Rosello On the amount of universal secrets in any materia - Venezia 1561, 2 Tol in 1, in - 8 -

very nice copy lire 16.

Pietro Bairo Medical man, medical secrets - Tenctia 1602 - in - 8 - The author was the doctor of Carl II of Savoy lire 8.

Florian Canale Various secrets in
which are contained remedies for
all kind of diseases of the human
body

Tenetis 1677 in 8. hire 5.-

Tenturini Alessandro, medical
secrets 1672 in 12. hire 5.-

Avicenna liber canonis

Tenetis Paganini 1507
in 4 577 maps, original binding
with aces, covered ^{bound with} with leather.
care hire 25.-

yours respectfully
J. Fiorenzi

Transl. 28 ix 56

27 SEP 1908

REC'D

A. W. R.

Osino 24. Sett. 900

Egregio Signore

Con molto ringraziamento le accuso ricevuta di L. 18. 80 a bullo, di conto già non più adagi.

Intanto le trasmetto qui sotto alcune opere che principalmente si riferiscono alla medicina mentre contengono una infinità di ricette -

X Aude Domenico compendio di maravigliosi segreti approvati con felice successo nelle indisposizioni corporali.

Venetia Remondini S. a - (circa 1600) in-12 - netto L. 5 =

Faloppia Secreti diversi approvati da medici di gran fama - Venetia 1687 in-12 - " L. 5 =

Erasmus Filatio Tesoro de rimedi secreti, fisico et medicinale - Venetia - Sella 1550 - in-8 pag. con molte figure in legno di fornaci, api, animali di oliviera e piante medicinali -

altri rar. bell' esemplare , L. 20 =

Castellini I rimedi di Madonna Isabetta

Milano 1683 - 2 parti in 1 vol in-12 - " L. 5 =

Timoteo Russetto Della Summa de Secretis universalis in ogni materia - Vinegia 1561

2 vol. in 1. in-8 - bellissimo esemplare , L. 16 =

Pietro Bairo medico, Secreti medicinali.

X Venetia 1602 - in-8 - l'autore era medico di Carlo II. di Spagna - , L. 8 =

Agne -

Glorian Canale Secreti vari nei quali si hanno
rimedi per tutte le infermità del corpo humano

Venetia 1687. in-8.

" L. 5 =

Venturini alexander Secreti medici =

nati 1682 - in-12 -

" L. 5 =

Avicenna liber canonis

Venetis. Paganini 1507 -

in-4 578 carte - rilegatura originale in affi.

risposta di pelle con imprimezioni a freddo -

la rilegatura è guasta in un angolo - raro - L. 25 =

Intanto la rivestita di tritume

Il
F. Finney



Mr.
Henry S. Wellcome esq.
Snow Hill Buildings

London E.C.

1011-11

6.15 PM

SEP 26 06



Translation of card from Giovanni Fiorenzi, Osimo, dated 12th
Oct. 1906, received here 16th Oct. 1906

(991)

In accordance with your esteemed letter of the 10th
inst., I have forwarded you the four books mentioned in same,
the amount of which, after deduction of 15% and adding thereto
the postal charges, is L.21.40. If you are going to send me a
cheque, I should prefer it to be in English currency, as the
exchange will be easier for me. This would be 17/2. If I should
obtain other books of the kind, I shall not fail to propose them
to you in accordance with your wishes.

MR. J. S. J.

Ofino 13.10.96

Egregio signore.

Conformemente alla stimata lettera
10 corr. Le ho versato i
denari che Ella mi ha
indicato il cui importo, dedotto
14 15% e aggiunte le spese
portuali e di L. 21.40 -

Se Ella mi mandasse una buona
preferenza sia in valuta inglese
per opere più facili il cambio -
sono 17 settimane a denaro -

Se avere altri libri del
genere non mancano di
proporli come Ella desidera
Intanto la ringrazio distintamente

Giovanni Fiorenzi

10/11

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE)



06

16 OCT 1908	
TERMS	OTE

M. Henry S. Wellcome Esq.

Snow Hill Buildings

London E.C.

To be translated into Italian.

991

Transl.
17 E os
pe

October 17th, 1906.

Dear Sir,

I desire to thank you for so kindly forwarding me the four old books of secrets, and I enclose you a cheque for the value of seventeen shillings and twopence in payment of the same.

I shall be glad if you will kindly send me a receipt at your early convenience.

I am,

Yours very truly,

Dott. G. Fiorenzi,
Osimo,
Prov. di Ancona,
Italia.

giacca

17 Ottobre 1906

991

Egregio Signore,

Accetti i miei più sentiti
ringraziamenti pel suo invio
di quattro libri vecchi di
secreti, per i quali mi permetto
di inchiuderle un cheque
dell'importo di diciassette
shillings e due pence.

Mi obbligherà confermando-
mi la ricevuta di questo
pagamento ed intanto la
riverisco distintamente
devotissimo

Egregio Signore
dott. G. Fiorenzi
Prov. di Ancona
Italia

991

18 Ottobre, 1908.

Egregio Signore,

Accetti i miei più sentiti
ringraziamenti pel suo invio di quattro libri
vecchi di segreti, per quali mi permetto di
includerle un cheque dell'importo di diciassette
shillings e due pence.

Mi obbligherò confermandole la
ricevuta di questo pagamento ed intanto la
riverisco distintamente

Devotissimo

Egregio Signore
Dott. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italia.

991

SNOW HILL BUILDINGS

LONDON, E.C.

7 Settiembre 1906.

Egregio Signore,

In riscontro alla pregiata sua del 18 Agosto pto, le informo colla presente che voglio ritenere l'opera intitolata "Galeno Ricettario" Qui accluso gli mando un cheque di otto lire meno quindici per cento di ribasso, poi nove lire trenta cinque centesimi per le due opere di Malpighi e Tissot, nonchè due lire settanta cinque centesimi pel porto degli altri libri; così sarà saldato ciò che gli deve ancora.

Con rispetto all'opera di Gastaldi, temo che le spese di porto per ferrovia sarebbero così alte che non valga la pena di mandarla.

Coi miei ringraziamenti più sinceri per tutto il fastidio cagionato, le saluto cordialmente,

Devotissimo

All'Egregio Signore
Dott. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italia.

To be translated into Italian.

991
July 19th, 1906.

Dear Sir,

In reply to your letters of the 1st and the 7th inst., with reference to the medical works which you sent me for inspection, although I think the price a large one, I should be always pleased to consider any other works of that character, especially manuscripts, which you may be able to send me on approval.

To save further trouble in the matter, I enclose you a cheque for their value, namely 153 lira, less fifteen per cent discount, which you agree to allow.

Please acknowledge receipt of enclosed amount.

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italy.

991

17 Luglio, 1906.

Egregio Signore,

In risposta alle pregiate sue del 1 e 7 corr., con riguardo alle opere mediche inviatemi, mi permetto ^{di} farle osservare, che trovo il prezzo di esse troppo elevato.

Non di meno, lo sarei grato, se volesse, quando ne avrà l'occasione, mandarmi ad esaminazione altre opere dello stesso genere, particolarmente manoscritti che Ella ritiene esser di speciale valore.

In modo di terminare l'affare colle opere ricevute, le inchiudo un cheque di 153 lire, meno il 15% di ribasso che ha proposto di concedere sul prezzo.

Favorisca darmi avviso di ricevuta del pagamento, e aggradisca i miei sinceri saluti

Devotissimo

All' Egregio Signore
Dott. G. Fiorenzi
Osimo
Provincia di Ancona
Italia.

17 luglio 1906

991

Egregio Signore,
In risposta alle pregiate sue del
1 e 7 corr., con riguardo alle
opere mediche inviatemi, mi
permetto farle osservare che
trovo il prezzo di esse troppo elevato.
Non di meno, le sarai grato,
se volesse, quando ne avrà
l'occasione, mandarmi altre
opere dello stesso genere (ad es.
minuziosa), particolarmente
manoscritti che Ella ritiene
esser di speciale valore.

In modo di terminare l'affare
colle opere ricevute, le inchiudo
un cheque di 153 lire, meno
il 15% di ribasso che ha pro-
posto di concedere sul prezzo.
Favrei da lei avviso di
ricevuta del pagamento, e
mi aggradierei i miei sinceri
saluti.

Devotissimo

All' Egregio Signore

Dott. G. Fidenzi

Osimo

Provincia di Ancona
Italia

10
 20
 10
 15
 50
 20
 45

180

27

153
 153

here 15
 12
 27

book
 2000

Vine
+
Wine

(991)

3 luglio, 1906.

Egregio Signore,

In risposta alla grata sua del 24 pto.
con riguardo ai libri inviati al mio esame,
la prego, prima di ritornarglieli, di
farmi sapere a che prezzo piu basso li
convinerrebbe cedermi i siete libri che mi
interessano.

Aspettando su pronto riscontro, la
riverisco distintamente

Devotissimo

All'Egregio Signor
Dott Giovanni Fiorenzi,
Osimo
Provincia di Ancona,
Italia.

Italia.

3 luglio 1906.

(991)

Egregio Signore,

In risposta alla grata sua del
24 pto con riguardo ai libri inviati
alla mio esame, la prego, prima
di ritornarglieli, di farmi sapere
a che prezzo più basso li conse-
nerebbe cedermi i detti libri che
mi interessano.

Aspettando su pronto riscontro,
la riverisco distintamente
devotissimo

All' Egregio Signor
Dott. Giovanni Fiorenzi
Osimo

Provincia di Ancona
Italia.

To be translated into Italian.

(991)

July 8th, 1906.

3 ^{ob}
vii ^{se}

Dear Sir,

In reply to yours of the 24th ult.
with respect to the books you kindly sent me for
examination, before I return them, will you
kindly inform me the lowest price you will take
for the seven I mentioned.

Awaiting the favour of your reply,

I am,

yours very truly,

Dr. Giovanni Fiorenzi,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italy.

991

Ottimo 7. VII. 06

Eugenio Signor

Ritorno subito alla Stimata tua del 3. cor. che ho ricevuto oggi bollante.

In merito ai prezzi dei libri che le ho inviato debbo farle notare che attualmente le opere scientifiche massime le antiche che sono in grandissimo aumento di valore a causa della incessante richiesta dall'America - cosicchè in pochi anni i prezzi hanno quasi raddoppiato.

Inoltre fra i libri inviati ce ne sono alcuni di grandissima rarità come per esempio Morti fallaci 1536 è talmente raro che non lo trovo neppure in nessun catalogo e neppure nel Brunet, e così pure l'Opera del Fludd o affari rari e ricercata come ella può verificare in qualche recente catalogo o trovarla quotata a maggior prezzo del mio.

In ogni modo per addimostrare la mia buona volontà e richiedo di fare con giunta potrà accordarle sull'insieme uno sconto del 15 % - (quindici per 100)

Confermo poi la mia preghiera in riguardo a quanto le scrissi il 1. cor. cioè di spedire al Dottor J. F. Payne - Royal College of Physicians - Pall Mall East - London S.W. i seguenti libri:

Malpighi quercula anatomicae

Jissot lettre sur l'inoculation

Ricettario manoscritto su pargamena.

Mi perdoni tale libertà mentre la ringrazio

anticipatamente di tale favore -

Debo poi dire che io non sono Dottore in medicina
come ella ha supposto ma bensì ingegnere -
in ogni modo sempre professionista -

Mi creda con Devota stima

Dev. Servo -

Giovanni Fionuzzi

Translation of Italian letter
from Giovanni Tioenzi in Osimo
7th VII 06.

He begs to observe you that old scientific works constantly increase in price, this owing to the great demand from America. The prices are now just the double as they were some years ago. Besides, he remarks, that some of the works are very rare e.g. Herbi Gallici 1536, which is so rare that you cannot get it anywhere else, then the work of 'Budd' is rather a rare one too, and as you can see from a recent Catalogue, its ^{quoted} price there, is higher than the value he requires for it.

However, in order to show you his good will, he is inclined to ^{grant} make you a discount of 15% on the whole amount.

He confirms his letter of the 1st inst. in which he ^{asked} begged you to send the ^{mentioned} following works to Dr. F. F. Payne. (please see translation of letter dated 1st inst.)

He is not a Doctor of Medicine as you believed, but an Engineer.

Mr.
Henry S. Welcome esq.
Snow Hill Buildings

London E.C.





991
Osimo, 1th 06

Dear Sir,

I beg you herewith, - in case
you have not yet return the Books to
send the following articles to
Dr G F Payne, Royal College
of Physicians, Pall Mall East London
Atalprighi - opuscula anatomica
Tissot - Lettre sur l'inoculation
Medical receipts, manuscript
on Parchment of XIV Century

Thanking you in anticipation, ^{int-12-}

I am, Dear Sir
J. Fiorentzini

991

Chimo 4. VII. 06

Egregio Signore

trans
4. VII. 06

Se ella non ha ancor spedito i
seguenti libri, La prego di mandare al Dr.
J. F. Payne, Royal College of Physicians,
Pall Mall East London S.W. i seguenti arti-
coli -

Malpighi opuscula anatomica

Zissot - lettre sur l'inoculation

Medical receipts manoscritto su perga-
mena del XIV secolo in-12 -

Mi perdoni la libert  che mi prenda
mentre Le anticipo i miei ringrazia-
menti

Dev. Servo
Giovanni Fionini

Dent Fiorucci

hve

991

Pulcas vacillans

8.

less 15%

1.30

net

6.70

In

Dent + Malpieri

9.35

Postage

2.75

18.80

Chapre

Scot

Orino, 18th VIII 06 *GCW*

Dear Sir,

I have sent you to day
by parcel post the two books you
mentioned in your favour of 8 inst.
viz:

Gastaldi de avertenda peste, 1684
in fol. perq., rare book, ~~thet~~ fr. 35.-

Galeno ricettario, 1547

very rare £ 8.-

Concerning the two books you
retained, Alapighi and Tissot,
I cannot agree that their value
had been included in your
Cheque of lire 153.-. These works
were appreciated to be £ 11.-
worth; after the deduction
of 15%, it remains £ 9.35,
which amount you owe me.

Besides, I have forgotten in my
previous account to charge you
£ 2.75 for the postage fee
of the parcel. I will not reckon
the £ 2.- paid to the

Banca d'Italia (Bank of Italy)
for the change of cheque.

I am, yours faithfully
G. Chiorenzi

P.S. The work of Gastaldi having
a weight superior to 5 Kilogr.,
I cannot send it by parcel post.
Therefore, I ask you, if it has to
be sent by train, which might
perhaps costs more than by parcel
post? I only send the ricettario
and wait your answer for
Gastaldi.

Translation of letter dated 9th of
from Mr. G. Fiorenzi Osimo.

He hopes you will have received
his letter written in the last
days of July in which he included
a list of books to your examination.

He should be glad to received
an answer in the matter and
to hear, if you have sent the two
books in question to Dr. Payne?

Expects answer and for which
he thanks in anticipation.

991

(991)

Ottimo 4. VIII. 06

tranne
16 VIII. 06

Carissimo Signor

Spesso che 'ella non ricevette la lettera
che io le scrissi gli ultimi giorni del mese luglio
nella quale accudiva una nota di libri che
tengo pronti ad inviare in etate qualora
ella non li possiede -

Indirizzò pertanto una riga di riscontro in
promessa e così pure le farò ogni obligato
informandomi se abbia ancora inviato i
due libri che ella non ha acquistati, al Dottor
Pagne come all'indirizzo dato.

Nella speranza di esser favorito di Sua
pregiata risposta, la riverito distintamente

Sei
Giovanni Fiondini

Translation of Postcard dated 11 VIII 06
from G. Fiorenze Humana.

He duly received yours favour of
8 inst. which must have crossed
with his letter of 9 inst. He
intends to go to Osimo one of
next days and will send you
the books you mentioned. He
has various other books of secrets
indirectly connected with medi-
cal works.

991



Saluti da Numaņa (Nņcoņa)

num. 11. VIII. 08

Espresso Firenze

transl.
16 VIII 08
sc

10

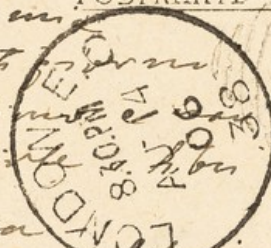
Ho ricevuto la stima
tua e con la quale
si è incrociata con la mia
del 9 - Uno di questi giorni
mi vercherò ad obbligarvi
manchere di tradire
con l'ha a ueruna
Potrebbe pure dirvi
di se metti i quali indiretta
manti hanno relazione con
le opere mediche -
Intanto la riverire di st.

Devot. 7

G. Fionini

SOCIETA' EDITRICE CARTOLINE - TORINO (DEPOSE)

CARTOLINA POSTALE
POSTKARTE - CARTE POSTALE



Ma.

Henry S. Wetmore esq.

Snow Hill Buildings

London E.C.

991

Osimo, 24 II 06

(991)

Dear Sir,

I am in receipt of your letter in which you make an offer for the books sent for examination to you. I am sorry, but I am not able to accept this offer, as I think, I can get a better price for the books somewhere else.

I beg you therefore to send me the books back at your convenience.

Yours truly
Fioruzzi,

(991)

To be translated onto Italian.

May 25th, 1906.

Dear Sir,

I desire to acknowledge the receipt of the nine old works on medicine, which you have so kindly sent me for the exhibition.

I find that I have already two of them, namely, the work by Tissot and the one by Malpigni, ~~among~~ in my library. I shall be glad if you will kindly let me know the price you require for the other seven books.

Awaiting the favour of your reply,

I am,

Yours very truly,

Dr. Giovanni Fiorenza,
Osimo,
Provincia di Ancona,
Italy.

10.
 4
 5
 76
 5
 5
 5
 8
 7.6
 2.13 0
 5
 2.4

991

600

1111

1

Dr. Florenzi

Osimo

Testi per
 Malpignani

1111

50

15

50

20

45

180

Translation.

Osimo, ⁹⁹¹ 28th of May 06.

Dear Sir,

I duly received your favour of 25 inst. and I herewith beg to state you the prices of the works I have forwarded to you:

- 1 Suschesne 1626, traité de la matière etc frs 10.-
- 2 Picettario manoscritto (on parchment, century XV(?)) 30.-
- 3 Becker Spargiria microcosmi 1634 10.-
- 4 Donati Art Medica 1565 15.-
- 5 Morbi Gallici curandi ratio 1536,
very rare, (American library) 50.-
- 6 Chirurgia, Manuscript of the year 1726 20.-
- 7 Fludd - medicina catholica 1631 (very rare) 45.-

Number 5 is important and very asked for as a work concerning America.

As I ^{have} already informed you, I have ^{further} ~~more~~ works of that kind, which I ^{shall} send to your examination, ^{in the case} if you don't possess them. Those are:

Lavanarola Micheli, trattato per conservare la sanità Finigia (rare) frs 10.-
(Treatise on the means of preserving health)

Billi Domenico, trattato delle malattie degli occhi Ancona 1749 frs 4.-
(Treatise on eyes diseases)

Kirker Scrutinium physicum medicum contagiosae luis quae pestis dicitur Roma 1658 frs 10.-

Magni Discorso intorno al sanguinar dei corpi humani Roma 1584 frs 20
(Treatise on the bleeding of human bodies) with nice ~~images~~ illustrations.

over

Cardani de subtilitate - Sugduni
(with ~~illustrations~~ ^{15, 20 figs}) frs 8.

Stenonis elementarum mycologiae
Florentiae 1667 (with very ^{rare} ~~images~~ ^{illustrations}) frs 25.

Fan Helmont - Hortus medicinae
amsterdam. Exeris 1648 (large
volume with manuscript & index) frs 10.

Theatrum sympatheticum etc. de pulvere
sympathetico, de unguento armario etc
Norimberg 1662 (large volume in quarto, rare)
frs 20.

Gastaldi de advertenda et profliganda
peste Bononrae 1662 (in fol. with
~~illustrations~~ ^{rare}) frs 30.

Alamoni trattato di chirurgia - e delle
malattie delle mammelle - Venezia 1764 -
(Treatise on surgery and on ^{mammaries} ~~tumors~~
diseases) / ~~image~~ ^{illustration} frs 4.

Ricettario di Galeno translated
by Giovanni Samurino Venezia 1547 -
(with ^{illustrations} ~~images~~, very rare) frs 4.
(Copies ⁱⁿ in bad state).

Folton (Edward) de differentiis
animalium huetiae Parisium 1552.
in ~~photographs~~ ^{in fol.} frs 15.

Hippocratis Opera omnia graece
et latine Frankfurt 1624 in fol. frs 20.

Hudd (Rob) diverse opere raccolte
in 6 volumi (various works collected
in 6 volumes)

Gottlieb Ludwig Han. Ueber den Werth
des Homöopathischen Heilverfahrens
Heidelberg 1824 frs 3.
(On the value of homeopathic
treatment)
your's truly
G. F.

31⁵⁶ 8⁵⁶ pe.

991

Ofino 28. maggio 906

Regnazio figure

Ho ricevuto la stimata tua 25 con. E uole i pregi delle opere che Le ho inviato.

1. Duchenne 1626. trattati de la mercurie etc. franchi 10 =
2. Ricettario manoscritto in pergamena Carlo XV (?) " 30 =
3. Becher - sparggia microscopis 1634 " 10
4. Donati Ars Medica 1561. " 15 =
5. Morbi Gallii curandi ratio 1536 - rarissimo (bib. amaniana) " 50 =
6. Chirurgia manoscritto dell'anno 1226 = " 20 =
7. Fludd - medicina catholica 1631 molto raro " 45 =

L'articolo 5. e' importante e merita anche come appartenente alle opere che riguardano l'America.

Come Le annunciai Tengo pure altre opere del genere che Le invierò insieme se ella non Le possiede = e cioè

Savonarola Michele trattato per conservare la salute

Venezia 1554 - raro.

fr. 10 =

Billi Romanus trattato della malattia degli occhi

Avignone 1249 -

" 4

Kirker Scrutinium physicum medicum contagiosae

luis quae pestis dicitur Roma 1658 " 10

Magni Discorso intorno al sanguinare del corpo

humani - Roma 1584 - con bella figura " 20

Cardani de Sublimitate - Lugduni 1580 - fig. " 8

Stenonis elementorum myologiae

Florentiae 1667 fig. rarissime. " 25 =

Van Helmont - Hortus medicinae

Amsterdam - Elsevir 1648 - grosso volume

con l'indice manoscritto. " 10 =

Theatrum Sympatheticum etc. de pulvere
sympathetico, de unguento armario etc.
Norimberg 1662. grosso volume in-4 rum. fr. 20=

Gastaldi de aventura et profliganda peste
Bononiæ 1652. in fol. con fig. raro. fr. 30=

Nannoni trattato di chirurgia e delle malattie
della mammella - Venezia 1864 - 1 fig. fr. 4=

Ricettario di Galeno tradotto da Giovanni Saracino
Venezia 1547 - molte figure - molto raro. " 7=

esemplare in cattivo stato -

Wotton (Edward) de differentiis animalium
Lutetiae Parisiorum 1552 - in fol. " 15=

Hippocratis Opera omnia (græce et latine)
Frankfurt 1624 in fol. " 20=

Hurd (Rob.) diverse opere raccolte in 6
volumi

Gottlieb Ludwig Kau. Ueber den Werth des
homöopathischen Heilverfahrens
Heidelberg 1824 " 3=

Intanto La riviera di Thutamento
Del cura
fior. Firenze

To be translated into Italian.

991

13/4/07

April 11th, 1907.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 2nd inst.

I find that I have a copy of Leonardo Fioravanti's "Surgery". If you care to send the other two works by parcels post for my inspection I shall be pleased to make you the best offer I can for them.

Thanking you for the trouble you have taken in the matter,

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Italy.

16 Aprile. 1907.

Caro Signore.

Gentilmente la ringrazio della pregiata
copia del 2. ed.

Gia possiedo nella mia biblioteca un
esemplare della "Cirurgia" di Leonardo Fioraventi.
Se lo sia conveniente, mi mandi ad esaminazione
per la posta le sue altre opere e allora le
scrivero quanto le possa offrire per esse.

Ringraziandola altra volta per tutto il
fastidio occasionato, la riverisco distintamente

Devotissimo

All'Onorevole Signore

Dott. G. Fiorenzi.

Osimo.

Italia.

13/4/97

13 Aprile 1997.

Egregio Signore,

Sentitamente la ringrazio della
pregiata sua del 2 ct.

Già possiedo nella mia biblioteca un
esemplare della "Cirurgia" di Leonardo
Fioravanti. Se le sia conveniente, mi
mandi ad esame per la
posta le due altre opere e allora
le scriverò quanto le possa
offrire per esse.

Ringraziandola altra volta per
tutto il fastidio cagionato, la
riverisco distintamente

All' Egregio Signore

devotissima

Dr. G. Fiorenzi

Osimo

(Italy)

B - W - y Cia.

Marca 'Tabloid' de Fábrica

(Fotográfico)

Accelerador al Hidroquinona (Líquido)

Uso. - Revelador normal para negativos y placas para proyecciones (Tonos Negros). Disuélvase un producto 'Hidroquinona Tabloid' 0.139 gms. en cada 30 c.c. de agua y entonces añádase un producto 'Accelerador Hidroquinona Tabloid'. Para placas para proyecciones (tonos calidos) - añádase uno o más producto Bromuro potásico a cada 30 c.c. y aumentese la exposición.

New Spanish Advertis.

S

RECP
ANSW

5 APR 1907
16 APR 1907

Primo mus. di Anversa
2. aprile 1907.

Ernesto Sigmon

991

Mi hanno capitato due libri del genere
che fanno ricerca e nuovi regenti
Girolamo Fabricio D'Aquapendente
De opere chirurgicis

Padova 1671 - in folio -

Appai in tempo per averli q tavolo incise
in rame con i disegni di tutti i pezzi
chirurgici dell'epoca - Lire 25 =

Leonardo Fioravanti La chirurgia

Venezia 1610 - in-8 - raso

L. 15

Joab Libellus de methodo concinnandi
formulae medicamentorum

Napoli 1769 in-8

L. 3

Intanto la ricerca di tintamenti

Dev. no. 100

Giorgio Fiorenza

Dear Sir.

I have come across three books of the kind you are looking
for, viz the following

Girolamo Fabricio D'Aquapendente

Works on Chemistry, Padua 1671 in folio

This is a rather interesting book, as it contains nine copperplate engravings
of all the surgical instruments of the time. Lire 25 =

X Leonardo Fioravanti : Surgery, Venice, in 8^o raso. Lire 15.

Joab Libellus

De Methodo concinnandi formulae medica-
mentorum

Naples 1769. in 8^o.

Yours faithfully
Giorgio Fiorenza

Lire 3

991



Mr.
Henry J. Wellcome esq.
Snow Mill Buildings

London E.C.

LONDON.E.C

8.30 PM

APR 4 07

9

To be translated into Italian.

991

November 12th, 1907..

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 30th ult..

With respect to the book of surgery you ~~mention~~ kindly offer to send me, I already have a copy of this work of the same date, or I should have been pleased to have made an offer for yours.

I am sorry that you do not think the amount I sent for the ~~old~~ diploma adequate, but that is about the price that I have generally ~~paid~~ paid for documents of this character, which are by no means uncommon.

I enclose you a further cheque for five lire for it, and trust that this will reimburse you.

I am,

Yours very truly,

Dr. Giovanni Fierenzi.

To be translated into Italian.

October 22nd, 1907.

Dear Sir,

I desire to thank you for so kindly
sending me the old diploma for inspection.

You do not say what price you require
for the same; I therefore ^{am} ~~enclose~~ ^{sending} you a cheque
for ten Lire which I ~~think is its full value,~~
and which I trust will be acceptable to you. [✓]
Concedi valore Thanking you for your kindness and
for the trouble you have taken on my behalf,

I am,

Yours very truly,

Dr. Giovanni Fiorenzi.

991

li 22 Ottobre 1907

Egregio Signore,

Lo scopo della presente è di ringraziarla del invio d'un antico diploma che Lei ebbe la gentilezza di farmi pella mia ispezione.

Non indicando Lei il prezzo che ne chiede Le ~~accettudo~~ ^{mando} ~~accuso~~ ^{on de coprire suo} un vaglia di dieci Lire ~~pensando che questo sia il valore del documento~~ e spero che ne sarà d'accordo.

Ringraziandola di nuovo della Sua bontà e della Sua premura in quest'affare La prego d'aggradire i miei distinti saluti.

Signor Dr. Giovanni Fiorenzi.

See

me

about me
C. F. I.

10/10

22 Ottobre, 1907.

Egregio Signore,

Con scopo della presente e di ringraziarla del invio d'un antico diploma che Lei ebbe la gentilezza di farmi per la mia ispezione.

Non indicandole il prezzo che ne chiedo Le chiedo un valore di dieci lire onde coprire il suo valore e spero che ne sarete d'accordo.

Sincontrandola di nuovo della Sua bontà e della Sua premura in quest'affare ho preso d'aggradire i miei distinti saluti.

All'Egregio Signor
Dr. Giovanni Fiorentini,
Ortino,
Italia.

991

To be translated into Italian.

October 3rd, 1907.

Dear Sir,

I desire to thank you for your post-card of the 2nd ult.

I shall be pleased if you will kindly send me the medical diploma of 1546 which you describe.

Kindly send it by registered post and state the price you require for it.

Thanking you for your kind and continued interest in the matter,

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi.

991

4 Ottobre, 1907.

Egregio Signore,

In riscontro alla drata Sua cartolina postale del 2 scorso, della quale La ringrazio, La prego a volermi mandare per la posta sotto piego raccomandato il diploma di medicina del 1546 della quale mi diede così gentilmente la descrizione.

Facendocene l'invio Le sarei grato di volermi indicare in pari tempo il prezzo che ne chiede.

Esprimendole la mia riconoscenza del Suo continuo interesse amabile La prego d'aggradire i miei distinti saluti.

All' Egregio Signor
Dott. Giovanni Fiorenzi,
Osimo,
Italia.

991

li 3 Ottobre 1907

Egregio Signore,

In riscontro alla grata Sua cartolina postale del 2 scorso, della quale La ringrazio, La prego a volermi mandare per la posta sotto piego raccomandato il diploma di medicina del 1546 dello quale mi diede cosi gentilmente la descrizione.

Facendomene l'invio Le sarei grato di volermi indicare in pari tempo il prezzo che ne chiede.

Esprimendole la mia riconoscenza del Suo continuo interesse amabile La prego d'aggradire i miei distinti saluti.

~~Burroughs Wellcome & Co.,~~
~~per~~

Signor Dottor Fiorenzi

1761

1761

Translation of postcard from Giovanni Fiorenzi, Osimo, Italy
dated September, 26th 1907 received September, 28th 1907

I have come across a document which I think would figure very worthily in your collection of books. This is a diploma qualifying for the exercise of the Medical Profession issued in favour of D. Fidelis in the name of Frederick III, Emperor, certified by the Venetian Notary, Carlo Blanco, dated 14th February 1546 . It is written on parchment in semi-gothic characters in a very clear and legible hand. In case this document is of interest to you, I could send you same for your inspection,

In the meantime, I remain , Yours

991

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

Osimo Ancona
26. Set. 07

Emegrio Sig. nro -

Ho intanto un documento che
credo possa figurare degnamente
nella tua raccolta di libri -

È un diploma di abili-
tazione dell'esercizio
della medicina a favore
del nominato D. Eideliz.
in nome di Federico III impera-
tore - rogato dal notaio
veneziano Carlo Bianco
il 14 febbrajo 1546 =

È scritto su pergamena
in caratteri semigotici
molto chiari e leggibili.

Nel caso possa interessarla
potrei inviargli a lei in
stampa -

Intanto la ringrazio
per

Giovanni Fiorenzi

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE ITALIE).



06
26 SEP 1902
Mr. Henry S. Wellcome esq.
Snow Hill Buildings

London E.C.

REC'D
ANSW'D

to be translated into Italian.

991

May 8th, 1907.

Dear Sir,

Many thanks for sending me the two books, the "Bibliography" of Cornelius a Beughem and Dekker's "Exercitationes". The best offer I can make you for the two is 16 lire, and I enclose you herewith a cheque for that amount, which if you cannot accept kindly return, and I will send ~~Lebvre's and the other books by Fabritius~~ the books back to you.

I have sent the book by Fabritius to Mr. Sawyer of New Oxford Street, as you desired.

Will you in future kindly send me a list of titles before sending books to me.

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Italy.

991

9. Maggio, 1907.

Carissimo Signor,

La ringrazio per la sua gentilezza di mandarmi i suoi libri - la "Storia della Letteratura e della Filosofia" di Benedetto Croce e la "Storia della Letteratura e della Filosofia" di Giovanni Gentile. Ho ricevuto un assegno per questi libri e li ho pagati. Ho anche un assegno per questo importo e lo prego di mandarmelo di ritorno se non accettasse la mia offerta ed allora le ritornevo i libri.

Secondo il suo desiderio, ho mandato il libro del Fabritius al Sig. Sawyer, New Oxford Street.

In avvenire, mi mandi una lista dei titoli prima di spedire i libri.

La saluto rispettosamente.

Devotissimo

All'Espresso Signor
Dott. G. Fiorini,
Roma,
Italia.

991

8 Maggio, 1907.

Egregio Signore,

La ringrazio per la sua gentilezza di mandarmi i due libri - la "Bibliografia" del Cornelius a Bougham e le "Exercitationes" del Dekker. La migliore offerta che io possa farle per questi libri è 16 lire. Le incluso un check per questo importo e la prego di mandarmelo di ritorno se non accettasse la mia offerta *ed* allora le riturnerò i libri.

Secondo il suo desiderio, ho mandato il libro del Fabritius al Sig. Sawyer, New Oxford Street.

In avvenire, mi mandi una lista dei titoli prima di spedire i libri.

La saluto rispettuosamente
devotissimo,

All'Egregio Signore
Dott. G. Fiorenzi,
Osimo,
Italy.

8 Maggio 1909.

991

Egregio Signore,
Ha ringraziato per la sua
gentilezza di mandarmi i due
libri, — la "Bibliografia" del Cornelius
a Beugheim e le "Exercitationes"
del Bekker. Ha migliore offerta
che io possa farle per questi
libri è 46 lire. he incluso
un cheque per questo importo
e la prego che mandarmelo
di ritorno ^{se} ~~in caso~~ che non
accettasse la mia offerta ed
allora le riturnerò i libri.

Secondo il suo desiderio,
ho mandato il libro del
Fabricius al Sig. Sawyer, 11
Oxford Street.

In ^{avvenire} ~~futuro~~, mi mandi una
lista dei titoli ~~dei libri~~ prima
di ~~non~~ spedire i libri.
Ha saluto rispettuosamente
devotissimo

Al. Egregio Signore
Sr. G. F. F. F. F.
Gavinelli
Italy

991

TRANSLATION

Osirio, 4th May 1907

Dear Sir,

I am in possession of both of your favours of the 29th April and postal-order for 3 lire for which I desire to thank you.

Concerning the "Cirurgia del Fabrizio", kindly send it to Mr. Charles F. Sawyer, Booksellers - 29 New Oxford Street, London.

I hope that in the meantime you will have received the two other books which I sent you on the 28th April viz:-

Cornelius a Bingham, Biography

Medica et Physica - 1681 - (interesting) 6 lire

Dekkers - Exercitationes practicae circa medendi mestradam -

Lug. Batav. - 1694 - curious copper plate engravings.

yours sincerely.

(signed) Giovanni Fiorenzi.

Transd.
May 7th/1907

B.C.

7/1/1907
Ossimo 4 Maggio 1907

991

Agnes S. S. S.

Ho ricevuto la libreria per 29
aperte con il sigillo di L. S. di cui la ringrazio.

Quantità alla Cirurgia del Gabrigo mi
fama cortesia inviandola al Dr. Chas. J. Sawyer
Brookline = 29 New Oxford Street - London =

Spero intanto che ella avrà rice-
vuto gli altri due libri che ho spedito
il 29 aprile = Ottia

Cornelius a Brughem Bibliographia
Medica et Physica - 1681 - (intensepauli) L. 8 =
Decker = Exercitationes medicae
circa medicum methadum =
Lug. Batav. 1694 - curate figure
incise in rame =

Intanto mi manda con tutta stima

Dr. S. S.
Giovanni Fiorenza

(5)

991
To be translated into Italian.

April 26th, 1907.

Dear Sir,

I desire to thank you for so kindly sending me the two books for inspection. I find that I already have a copy of Fabritio's Surgery in my library, so that is of no use to me, but I shall be pleased to keep the other, and enclose you a money-order for three lire. Will you please advise me whether I shall return the book by Fabritio to you or forward it to any other address.

Awaiting your reply,

I am,

Yours very truly,

Dr. G. Fiorenzi,
Osimo,
Italy.

991

29 Aprile, 1907.

Egregio Signore,

Sentitamente la ringrazio per i due libri
mandati a mia esaminazione.

M'accorgo che possiede già un esemplare
della cirurgia del Fabritio nella mia biblioteca,
dunque non mi è possibile di farne l'acquisto.

Pero sono disposto di ritenere l'altro
libro e le rimetto qui incassato un assegno di tre
lire ital. per esso. Mi avverta se deve man-
dare di ritorno il libro del Fabritio o se
desidera che sia spedito a qualcun'altra indirizzo.

Intanto la saluto distintamente

Devotissimo

All'Egregio Signore
Dr. G. Fioranxi,
Osimo,
Italia.

26.4.90
26 aprile 1906

Egregio Signore,

991
Sentitamente la ringrazio per i
due libri mandati a mia esaminazione.

M'accorgo che possiedo già un
esemplare della chirurgia del Fabricio
nella mia biblioteca, dunque non
mi è possibile di farne l'acquisto.

Fatt. Però sono disposto di ritenere
l'altro libro e le rimetto qui
incluso un cheque di tre lire ital.
per esso. Mi avverta se devo
mandarle di ritorno il libro
del Fabricio o se desia che
sia spedito a qualch' altra
indirizzo.

Con tanto la saluto distintamente
devotissimo

All' Egregio Signore
Dr. G. Fiorenzi
Gosino
(Italia)

Translation

Ospino,
Apr, 22nd, 1907.

Dear Sir,

In accordance with your letter of the 16th inst.
I have sent the books you mentioned. In case you do not
find them of use, please advise me before sending them back
as I could most likely sell them to somebody else in London.
Within a few days I ~~will~~ ^{may be able to} send you another book, similar to
those already received by you.

Yours faithfully,
(signed) Giovanni Picceni

991

Stimo 22. aprile 902

Egguino bignone

Conforme alla stimata
sua 16 com. di bo mudo
i libri cui ella mi accen-
na - e qualora non de con-
venire, prima di rimandarli
mi avverta perché
è probabile che in nostra
discrezione si fonderà questa -
fra qualche giorno cre-
do poterle spedire un
altro libro del genere in
lei ricercato -

Intanto La ringrazio
di infinitamente

Devotissimo

Giovanni Fiorentini

Transl.
15/1/902

11

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE)

25 APR 1907

6.15 PM

APR 14 07



ANSWR
CS

Mr Henry S. Wellcome Esqr.
Snow Hill Buildings

(francobolletto) London E.C.
#

991

12 Novembre, 1907.

Agregio Signore,

La ringrazio immensamente della sua lettera del 30 u.s.

A riguardo il libro di chirurgia che Lei gentilmente si offre di mandarmi, la informo che possiedo di già una copia di questo lavoro colla stessa data; in caso contrario sarei stato molto contento di farle un'offerta per la sua.

Mi dispiace che Lei non sia stato molto soddisfatto dell'ammontare che le ho inviato per il diploma ma questo, e il prezzo che generalmente ho pagato per documenti di questo genere, che del resto non sono affatto rari.

Le accolgo un altro cheque per 5 lire e spero che con questo sarà soddisfatto.

Con distinti saluti mi credo.

Suo Devotissimo

All'Agregio Signor
Dott. G. Pierazzi.